

Jakarta, 27 September 2013  
 No. 1381 /F30120/2013-S6

Attachment : -  
 Subject : **Invitation to bid (Tugboat)**

Dear Sir/Madam,

PT. PERTAMINA (PERSERO), Marketing & Trading Directorate – Shipping, hereby invites Ship Owners/Brokers to bid for a trading vessel, with the following specification, term, and condition:

**AA. Open Bid System**

This bid shall be proceed by an open bid system, therefore we invite all reputable shipping company as owner or as broker/agent to participate in this bid without necessarily required to provide Pertamina Bid Registration (Surat Keterangan Terdaftar/SKT).

Detail terms and conditions of the bid procedure will be presented at the prebid meeting agenda with the schedule as mentioned in this invitation to bid.

**BB. Technical Specifications Tugboat**

<b>TUG BOAT</b>				
1.	Type of Tug Boat	:	Tugboat Z Peller	
2.	Year of Built / Flag	:	2005 up	/ Indonesia
3.	Horse Power	:	Min	3,200 HP
4.	Safe Draft	:	Max	4 M
5.	LOA	:	About	30 M
6.	Service Speed	:		
	- Free Running	:	Min	11 Knots
	- Towing (In Ballast)	:	Min	6 Knots
	- Towing (In Laden)	:	Min	5 Knots
7.	Bollard Pull	:	About	35 Ton
8.	Fire Fighting	:	According To SOLAS 74	
9.	Fender	:	Fixed Rubber Fender (Fore & After) and Tire Fender at side	
10.	Trading Area	:	Tersus Migas Balongan dan atau daerah Operasi PT. Pertamina (Persero) Marine Region III lainnya	
<b>Additional Requirement</b>				
11.	Internet on Board	:	Required	
12.	Lube Oil	:	Pertamina Product	

No. 1381 /F30120/2013-S6

**CC. Time Charter Term and Conditions**

1.	Unit Vessel	:	1 (one) Unit
2.	Main Charter Periode	:	1 year
3.	Charterers Option Period	:	6+6 Months
4.	Laycan	:	22 – 27 Oktober 2013
5.	Charter Party	:	Baltime 1939
6.	Pertamina Safety Approval	:	Required
7.	Revetting applied every	:	- 1 (one) year for vessel with YOB 0-5 years - 6 (six) months for vessel with YOB above 5 years

**DD. Other Terms and Conditions & the Bid Schedule**

1. The Terms of Reference (ToR) shall be available to be downloaded at our website [www.pertamina.com/shippingprocurement.aspx](http://www.pertamina.com/shippingprocurement.aspx)
2. Bidding Schedule :

AGENDA	DATE	TIME	TEMPAT
Pre Bid Meeting	01 October 2013	10.00 WIB	<b>PT. PERTAMINA (PERSERO)</b> Marketing & Trading Directorate – Shipping Jl. Yos Sudarso 32-34, Tg. Priok Jakarta <b>7<sup>th</sup> Floor Meeting Room</b>
Closing Meeting	11 October 2013	10.00 WIB	

Regards,

Marketing & Trading Directorate – Shipping  
 Pjs. Chartering Manager,

**Erfien Purwanto**

CONTACT PERSON			
CHARTERING DEPT.		S M R DEPT.	
<b>Arief K. Risdianto</b> +6221 4301086 Ext 8467 +628161652408 (Mobile) arief.risdianto@pertamina.com	<b>Yenni Rahmawati</b> +62 21 430 1086 ext. 8410 +62 813 86054056 (mobile) +62 21 4393.5402 (Fax.) yenni.rahmawati@pertamina.com	<b>Sukarna</b> +6221 4301086 Ext 8550 0813 1474 7064 (Mobile) sukarna1@pertamina.com	<b>Heinrich Parera</b> +6221 4301086 Ext 8669 081398884441 (Mobile) heinrich_parera@pertaminashipping.com